



大会

Distr.: Limited
19 November 2014
Chinese
Original: English

第六十九届会议

第三委员会

议程项目 27(a)

提高妇女地位

安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、智利、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、爱尔兰、以色列、哈萨克斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、圣卢西亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、多哥和乌拉圭：订正决议草案

加紧努力消除一切形式的暴力侵害妇女和女童行为

大会，

回顾其 2006 年 12 月 19 日第 61/143 号、2007 年 12 月 18 日第 62/133 号、2008 年 12 月 18 日第 63/155 号、2009 年 12 月 18 日第 64/137 号、2010 年 12 月 21 日第 65/187 号和 2012 年 12 月 20 日第 67/144 决议及其以往所有关于消除暴力侵害妇女行为的决议，

又回顾安全理事会关于妇女与和平与安全的 2000 年 10 月 31 日第 1325(2000)号、2008 年 6 月 19 日第 1820(2008)号、2009 年 9 月 30 日第 1888(2009)号、2009 年 10 月 5 日第 1889(2009)号、2010 年 12 月 16 日第 1960(2010)号、2013 年 6 月 24 日第 2106(2013)号和 2013 年 10 月 18 日第 2122(2013)号决议，以及安理会关于儿童与武装冲突的所有相关决议，包括 2009 年 8 月 4 日第 1882(2009)号、2011 年 7 月 12 日第 1998(2011)号、2012 年 9 月 19 日第 2068(2012)号和 2014 年 3 月 7 日第 2143(2014)号决议，



还回顾人权理事会关于加紧努力消除一切形式暴力侵害妇女行为的 2011 年 6 月 17 日第 17/11 号、2012 年 7 月 5 日第 20/12 号、2013 年 6 月 14 日第 23/25 号和 2014 年 6 月 26 日第 26/15 号决议以及关于消除对妇女歧视的 2014 年 6 月 26 日第 26/5 号决议，

重申所有国家均有义务促进和保护所有人权和基本自由，又重申性别歧视违背《联合国宪章》、《世界人权宣言》、¹ 《公民权利和政治权利国际公约》、² 《经济、社会及文化权利国际公约》、² 《消除对妇女一切形式歧视公约》、³ 《儿童权利公约》⁴ 及其任择议定书、《残疾人权利公约》⁵ 及其他国际人权文书，如《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》，⁶ 消除性别歧视是一个贯穿各领域的问题，也是为消除一切形式暴力侵害妇女行为所作努力的一个组成部分，

回顾国际人道主义法规则，包括 1949 年日内瓦四公约⁷ 及其 1977 年《附加议定书》，⁸

重申《维也纳宣言和行动纲领》、⁹ 《消除对妇女的暴力行为宣言》、¹⁰ 《北京宣言》和《行动纲要》¹¹ 及其审查会议成果文件以及题为“2000 年妇女：21 世纪性别平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议的成果文件，¹²

又重申妇女地位委员会第四十九届¹³ 和五十四届会议通过的宣言，¹⁴ 赞赏地注意到其第五十七届会议关于“消除和防止一切形式暴力侵害妇女和女童行

¹ 第 217A(III)号决议。

² 见第 2200A(XXI)号决议，附件。

³ 联合国，《条约汇编》，第 1249 卷，第 20378 号。

⁴ 同上，第 1577 卷，第 27531 号。

⁵ 同上，第 2515 卷，第 44910 号。

⁶ 第 45/158 号决议。

⁷ 联合国，《条约汇编》，第 75 卷，第 970-973 号。

⁸ 同上，第 1125 卷，第 17512 和 17513 号。

⁹ A/CONF.157/24(Part I)和 Corr.1，第三章。

¹⁰ 第 48/104 号决议。

¹¹ 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995 年 9 月 4 日至 15 日，北京》(联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13)，第一章，决议 1，附件一和二。

¹² S-23/2 号决议，附件；S-23/3 号决议，附件。

¹³ 见《经济及社会理事会正式记录，2005 年，补编第 7 号》和更正 (E/2005/27 和 Corr.1)，第一章，A 节；另见经济及社会理事会第 2005/232 号决定。

¹⁴ 见《经济及社会理事会正式记录，2010 年，补编第 7 号》和更正 (E/2010/27 和 Corr.1)，第一章，A 节；另见经济及社会理事会第 2010/232 号决定。

为”这个优先主题的商定结论，¹⁵ 并欢迎委员会第五十八届会议关于“为妇女和女孩落实千年发展目标的挑战和成就”的商定结论对消除暴力侵害妇女和女童行为给予重视，¹⁶

还重申国际社会在世界人权会议、国际人口与发展会议及进一步落实其行动纲领方面重大行动、社会发展问题世界首脑会议、反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议期间以及 2014 年 9 月 22 日称为土著人民问题世界会议的大会高级别全体会议的成果文件¹⁷ 中，就社会发展领域以及对性别平等和提高妇女地位所作的承诺，以及《联合国千年宣言》¹⁸ 中及 2005 年世界首脑会议¹⁹ 和大会关于千年发展目标的高级别全体会议上所作的承诺，²⁰ 并注意到大会 2007 年 9 月 13 日第 61/295 号决议所通过《联合国土著人民权利宣言》中以及 2013 年 10 月 3 日国际移徙问题高级别对话宣言²¹ 中对消除一切形式暴力侵害妇女行为的关注，

回顾可持续发展目标开放工作组报告²² 中所载的提议应作为将可持续发展目标纳入 2015 年后发展议程的主要依据，同时确认在大会第六十九届会议政府间谈判进程中还将审议其他投入，在这方面，赞赏地注意到提议中提及两性平等、增强妇女权能以及必须消除一切形式的暴力侵害妇女和女孩行为的内容，

重申需要使妇女按照联合国可持续发展大会成果文件²³ 商定的内容，在所有各级充分 and 有效参与可持续发展政策、方案和决策，并注意到消除对妇女歧视委员会关于 2015 年后发展议程与消除对妇女歧视问题的声明，其中包括强调加强问责，²⁴

回顾《国际刑事法院罗马规约》²⁵ 列入了与性别有关的犯罪和性暴力犯罪，在这方面，注意到法院首席检察官对加强努力消除性暴力和性别暴力行为不受惩罚现象的承诺，而且回顾各特设国际刑事法庭确认强奸和其他形式性暴力可构成战争罪、危害人类罪或是灭绝种族罪或酷刑构成行为，

¹⁵ 见《经济及社会理事会正式记录，2013 年，补编第 7 号》(E/2013/27)，第一章，A 节。

¹⁶ 同上，《2014 年，补编第 7 号》(E/2014/27)，第一章，A 节。

¹⁷ 第 69/2 号决议。

¹⁸ 第 55/2 号决议。

¹⁹ 见第 60/1 号决议。

²⁰ 见第 65/1 号决议。

²¹ 第 68/4 号决议。

²² A/68/970，第四节。

²³ 第 66/288 号决议，附件。

²⁴ 《大会正式记录，第六十九届会议，补编 38 号》(A/69/38)，第 57/I 号决定。

²⁵ 联合国，《条约汇编》，第 2187 卷，第 38544 号。

又回顾《工商业与人权指导原则》，²⁶ 包括工商企业尊重人权的责任，同时铭记男女可能面临的不同风险，

确认联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)的重要性以及妇女署所起的领导和协调联合国系统促进性别平等和增强妇女权能工作及增强这方面问责制的作用，

表示赞赏联合国各机构、实体、基金和方案及专门机构，包括消除法律上和实践中对妇女歧视问题工作组、暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员、贩运人口特别是贩卖妇女和儿童问题特别报告员、买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员、负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表、负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表、寻求真相、正义、赔偿和杜绝再犯问题特别报告员以及负责暴力侵害儿童问题秘书长特别代表，为消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为作了各种努力并开展了大量活动，

深为关切全世界各种不同形式和表现的暴力侵害妇女和女童行为，重申必须加紧努力在全世界防止并消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为，再次强调暴力侵害妇女和女童行为是不可接受的，

强调各国应当根据其国际法义务，尤其根据国际人权义务和承诺，继续颁布和实施相关立法和政策，同时在包括建设和平特派团或行动中尽职尽责，以全面方式处理暴力侵害妇女的问题，为此不仅应把暴力侵害妇女和女童行为定为刑事罪，惩处犯罪人，而且还应纳入保护和预防措施，并使暴力侵害妇女和女童行为的受害者和幸存者可以获得公正和有效的补救办法，包括补偿与赔偿，并且应为执行工作划拨足够的经费，还要尽职尽责处理暴力侵害妇女问题，包括在发挥联合国或区域组织领导的和平行动的部队派遣国的作用时，

强调武装冲突中的性暴力对妇女参与解决冲突、冲突后过渡、重建和建设和平进程有不利影响，

重申必须在包括性暴力、性虐待和性剥削在内的暴力侵害妇女和女童问题上实行有效的问责，而且必须采取适当措施消除此类暴力，

在这方面，注意到秘书长《关于对冲突中性暴力赔偿的指导说明》，

赞赏地注意到打击冲突中性暴力的国际和区域举措，包括结束冲突中性暴力问题全球首脑会议，其重点是正义、问责制和支助受害者，

认识到暴力侵害妇女和女童行为植根于历史上和结构上男女权力关系的不平等，一切形式暴力侵害妇女行为均严重侵犯、损害或剥夺妇女和女童对所有人权和基本自由的享受，严重阻碍妇女充分、平等而有效地参与社会、经济和政治决策，

²⁶ A/HRC/17/31，附件。

又认识到妇女贫穷，缺乏权力，由于被排斥在社会政策之外而且不能享受教育和可持续发展的种种惠益而处于边缘地位，所有这些都可能增加妇女遭受暴力侵害的风险，而暴力侵害妇女行为妨碍社区和国家的社会和经济以及可持续发展，也妨碍包括千年发展目标在内国际商定发展目标的实现，

确认有必要全面处理暴力侵害妇女和女童问题，包括认识到暴力侵害妇女和女童行为与艾滋病毒/艾滋病、消除贫穷、粮食安全、和平与安全、人道主义援助、教育、司法救助、卫生和预防犯罪等其他问题存在联系，

又确认贩运人口是将妇女置于受暴力侵害风险之下的一种形式跨国有组织犯罪行为，需要做出一致努力打击这种形式的犯罪行为，在这方面强调充分有效执行《联合国打击跨国有组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》²⁷ 和充分有效执行《联合国打击贩运人口活动全球行动计划》，²⁸ 将对消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为起到促进作用，

严重关切全球难民和流离失所者人数空前增加，认识到妇女和儿童在难民和流离失所者中特别脆弱，包括可能遭受歧视以及性与身体侵害、暴力和剥削，在这方面，承认必须预防、应对和处理性与性别暴力，

确认必须应对跨国有组织犯罪，包括贩运人口和贩毒，引起的暴力侵害妇女和女童行为，并采取具体政策在预防犯罪战略中防止和消除暴力侵害妇女行为，

表示赞赏各国为消除一切形式暴力侵害妇女行为作出了各种努力并开展了大量活动，使立法和刑事司法制度得以强化，例如实行国家行动计划、战略和国家协调机制，执行预防和保护措施，包括提高认识和能力建设措施，例如通过对公职人员和专业人员，包括司法、警察、军事、教育和刑事司法专业人员进行培训，向面临暴力风险和遭受暴力侵害的妇女提供支持和服务，以及改善数据收集和分析工作，

确认家庭暴力仍然普遍存在，影响到全世界各社会阶层的妇女，必须消除家庭暴力，在这方面，肯定联合国系统相关部分，如联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)、世界卫生组织和联合国人口基金所做的工作，

又确认家庭在消除暴力侵害妇女和女童行为中起着重要作用，必须支持其预防和消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为的能力，

还确认社区，尤其是男子和男童，以及民间社会，包括妇女人权维护者与妇女组织和青年组织以及媒体，在消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为的努力中起着重要作用，

²⁷ 联合国，《条约汇编》，第 2237 卷，第 39574 号。

²⁸ 第 64/293 号决议。

认识到遭受相互交叉的多重形式歧视者，如老年妇女、土著妇女、移徙妇女和残疾妇女的脆弱性，以及她们面临特别的暴力风险，并着重指出迫切需要解决她们所受的暴力和歧视，

严重关切侵犯和侵害妇女人权维护者权利行为不受惩罚的现象持续存在，而造成这一现象的因素包括缺乏报告、记录、调查、司法救助，在处理性暴力等基于性别的暴力行为方面存在社会障碍和限制，以及此类侵犯和侵害行为可能导致污名化，

震惊地注意到在世界不同地区出现的不容忍、暴力极端主义、包括教派暴力在内的暴力行为和恐怖主义行为，这些行为夺走无辜生命，造成破坏，导致人民流离失所，包括妇女和女童，

认识到非法使用和非法贩运小武器、轻武器和弹药加剧了特别是针对妇女和女童的暴力，

注意到即将生效的《武器贸易条约》，²⁹ 其中包括就严重的性别暴力行为或严重的暴力侵害妇女和儿童行为对缔约国作出的规定，

1. 强调指出“暴力侵害妇女行为”一词是指对妇女和女童造成或可能造成身心方面或性方面伤害或痛苦的任何性别暴力行为，包括威胁施行这类行为、胁迫或任意剥夺自由，不论其发生在公共生活还是私人生活中，并且注意到此类暴力造成的经济和社会伤害；

2. 确认性别暴力是一种形式的歧视，严重限制妇女在与男子平等的基础上享受权利和自由的能力；

3. 又确认暴力侵害妇女和女童行为在世界每个国家持续存在，而且很普遍，损害了对人权的享受，严重妨碍性别平等、发展、和平、安全及国际商定发展目标特别是千年发展目标的实现；

4. 还确认所有人权都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，国际社会必须以公正和平等的方式，在同等基础上，以同样的重视程度，全面对待人权，并强调必须铭记各国和各区域特点及各种历史、文化和宗教背景的重要意义，同时各国不论政治、经济和文化制度为何，都有义务促进和保护所有人权和基本自由；

5. 强调指出各国必须强烈谴责一切形式暴力侵害妇女行为，不以习俗、传统或宗教理由来规避《消除对妇女的暴力行为宣言》¹⁰ 所定的消除暴力侵害妇女行为的义务；

²⁹ 见第 67/234 B 号决议。

6. 强烈谴责暴力极端分子将平民、包括妇女和女童作为目标，这违反了国际法，并呼吁所有国家加紧努力打击暴力极端主义，包括通过解决促使极端主义蔓延的条件，同时确保这些努力遵守其根据国际法承担的义务；

7. 又强烈谴责一切暴力侵害妇女和女童的行为，不论这种行为是国家、个人还是包括工商企业在内的非国家行为体所实施，并要求消除家庭内、广大社区内部以及由国家实施或纵容的一切形式性别暴力行为；

8. 强调指出各国负有义务在各级促进和保护包括妇女和女童在内所有人的所有人权和基本自由，必须恪尽职责地预防、调查和起诉暴力侵害妇女和女童的行为人，追究其责任，消除有罪不罚现象，为受害者和幸存者提供适当的补救办法，并且应确保为妇女和女童提供保护，增强其权能，包括由警察和司法机构适当执行民事补偿措施、保护令和刑事处罚，提供收容所、心理社会服务、心理咨询、健康卫生和其他各种支助服务，以避免受害者再度受到伤害，并强调指出这样做有助于受暴力行为侵害的妇女享受人权和基本自由；

9. 欢迎秘书长关于加紧努力消除一切形式暴力侵害妇女行为的报告，³⁰以及暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员的报告；³¹

10. 又欢迎在地方、国家、区域和国际各级为消除一切形式暴力侵害妇女行为所作的各种努力和贡献，包括消除对妇女歧视委员会和暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员所作的努力和贡献，并鼓励各国考虑批准或加入《消除对妇女一切形式歧视公约》及其任择议定书；

11. 表示赞赏秘书长 2008-2015 年“联合起来制止暴力侵害妇女行为”运动和该运动各区域组成部分取得的进展，强调指出联合国系统需要加速实施具体后续活动，以制止一切形式暴力侵害妇女行为；

12. 欢迎各国、私营部门和其他捐助方已经向联合国支持采取行动消除暴力侵害妇女行为信托基金提供捐款，同时强调指出亟需向该基金提供进一步资金，以支持国家、区域和国际行动，包括致力于防止和制止暴力侵害妇女和女童行为的政府和非政府组织采取的行动；

13. 重申武装冲突在世界各地的持续存在严重阻碍了消除一切形式暴力侵害妇女行为的努力，同时铭记世界许多地区仍存在武装冲突和其他冲突以及恐怖主义和劫持人质现象，侵略、外国占领及族裔冲突和其他类型的冲突是持续的现实问题，影响到几乎每个地区的妇女和男子，吁请所有国家和国际社会特别重视处于这种局势中的妇女和女童的困境，优先关注并增加提供援助以缓解她们的苦难，以及确保适当调查、酌情起诉和惩罚所有暴力侵害妇女和女童的行为人，以

³⁰ A/69/222。

³¹ 见 A/69/368。

杜绝有罪不罚现象，包括派遣警察、军事和文职人员参加维和特派团的有关当局要采取这项行动，同时强调指出必须尊重国际人道主义法和人权法；并请各国考虑相关国际文书、包括《国际刑事法院罗马规约》²⁵ (如其适用)中确立的关于性暴力和性别暴力的各项规定；

14. 强调指出有必要在解决冲突进程中把国际法禁止的杀害和肢残妇女和女童的行为以及性暴力犯罪排除于大赦规定之外，并在解决武装冲突、解决冲突和冲突后局势各个阶段对付这类犯罪行为，包括通过过渡期正义，同时确保妇女充分有效地参与这些过程；

15. 又强调指出，在武装冲突和冲突后局势以及自然灾害情况中，必须确保优先注重有效防止和应对一切形式的暴力侵害妇女和女童行为，包括性暴力和性别暴力行为，包括酌情通过调查、起诉和惩处犯罪行为人以消除有罪不罚现象，排除妨碍妇女诉诸司法救助的障碍，建立投诉和报告机制，向受害者和幸存者提供支助以及负担得起和可获得的保健服务，包括性健康和生殖健康服务，以及重新融入社会的措施，并采取步骤，让妇女更多地参与解决冲突及建设和平特派团与进程以及冲突后决策；

16. 还强调指出尽管世界各地许多国家采取了重要步骤，各国应继续注重防止暴力侵害妇女和女童行为，并且注重保护她们、增强其权能和提供服务，因此应执行制止暴力侵害妇女和女童的法律和政策，并监测和着力评价现有方案、政策和法律的执行情况，尽可能提高其影响和效力；

17. 强调指出各国应采取措施，确保所有负责执行防止暴力侵害妇女和女童行为、保护和帮助受害者、调查和惩罚暴力侵害行为的政策和方案的官员不断接受适当培训和获取相关信息，使他们对妇女和女童特别是受暴力行为侵害的妇女和女童的不同和具体需要保持敏感认识，使妇女和女童在诉诸司法和寻求补救时不受二度伤害，包括在维和特派团和维和过程以及特别政治任务中；

18. 又强调指出各国应采取一切可能措施，增强妇女权能，保护妇女免遭一切形式的暴力侵害，使她们了解自身的人权，包括宣传遭受暴力行为侵害的妇女及其家庭可利用的协助手段，并确保向受到暴力行为侵害的妇女提供及时和适当的信息，包括在司法系统各级，并使每个人了解妇女的权利和针对侵犯这些权利行为的现有惩罚规定；

19. 吁请各国在联合国各实体支持下充分使男子和男童以及家庭和社区成为防止和谴责暴力侵害妇女和女童行为以及实现性别平等与增强妇女和女童权能的合作伙伴和促变因素，并制定适当政策，促进男子和男童承担消除一切形式暴力侵害妇女和女童的责任与作用；

20. 敦促各国继续为消除一切形式暴力侵害妇女行为制订国家战略，将其转化为具体的方案和行动，并制订更加有系统、全面、多部门和持续的做法，包括

为此落实性别平等和增强妇女和女童权能以及牢记国家有责任尽职行事以阻止、防范和调查一切暴力侵害妇女行为，例如：

(a) 与所有相关的利益攸关方和所有相关各级协作，制订一项专门用于打击暴力侵害妇女和女童行为各个方面的全面综合国家计划，其中包括数据收集与分析、预防和保护措施以及全国宣传运动，利用各种资源在媒体中消除导致暴力侵害妇女和女童行为的性别定型观念；

(b) 审查并酌情修订、修正或废除一切歧视妇女或对妇女具有歧视性影响的法律、条例、政策、做法和习俗，如果存在多种法律制度，则确保这些制度和其他替代性纠纷解决方案的规定符合国际人权义务、承诺和原则，包括不歧视原则；

(c) 终止有罪不罚现象，确保根据本国法律和国际法的规定，追究和惩处被指控犯有侵害妇女和女童的性和性别罪行者，强调根据国家司法以及在适用的情况下根据国际司法，将被指控犯下这些罪行者绳之以法；

(d) 评价和评估关于暴力侵害妇女行为问题现行立法、细则和程序的影响，以确保诉诸司法的机会、提高报案率和解决从报案到定罪过程中销案率居高不下的问题，必要时加强关于一切形式暴力侵害妇女行为的刑法和程序，侧重于预防工作，保护妇女以及使受害者易于获得补救；

(e) 酌情颁布、审查和确保加速有效执行法律和全面措施，将暴力侵害妇女和女童行为定为刑事罪，提供多学科和对性别问题有敏感认识的预防和保护措施，例如颁布紧急禁制令和保护令，调查、起诉和适当惩处犯罪行为人以消除有罪不罚现象，为受害者和幸存者提供赋权支助服务，以及提供获得适当民事补救和赔偿的途径；

(f) 作为优先事项，解决和消除家庭暴力问题，为此颁布、加强和执行禁止家庭暴力的立法，规定处罚措施，并确立有效的法律保护，防止这类暴力行为；

(g) 促进所有利益攸关方、特别是男子和男童对于打击公共或私人生活中暴力侵害妇女行为的必要性的认识，促进性别平等并增强妇女和女童权能，途径包括在全国各地经常和反复开展并资助提高认识运动，以及通过其他方式促进预防和保护以及改变歧视性社会规范和性别陈规定型观念，以此配合实施一项综合预防战略；

(h) 鼓励媒体审查性别角色定型观念的影响，包括在那些助长性别暴力和不平等的商业广告中持续出现的性别角色定型观念；

(i) 确保法律系统具备充足的知识，包括具备通过有效法律办法消除暴力侵害妇女和女童行为的专门知识，同时具备足够的意识并且能够进行协调，并为此酌情在法律系统中任命协调者，处理暴力侵害妇女和女童行为的案件；

(j) 此外在国家统计单位的参与下并且酌情与其他行为体、包括执法机构开展协作，确保为监测一切形式暴力侵害妇女和女童行为而有系统地收集、分析和

散发按性别和年龄分列的数据，包括关于防止和保护措施的效力的数据，以便有效地审查和执行法律、政策、战略、预防和保护措施，同时确保和维护受害人的隐私权和保密性；

(k) 建立适当的国家机制，通过采用国家指标等途径监测和评价为消除暴力侵害妇女行为而采取的国家措施，包括国家行动计划的执行情况；

(l) 提供足够的财政支持和人力资源，以便执行国家战略和行动计划，推动增强妇女和女童权能和性别平等，消除暴力侵害妇女和女童行为，防止一切形式暴力侵害妇女和女童行为及其他相关活动并提供相关补救；

(m) 着力实现受教育权，除其他外，为此特别要在农村和偏远地区消除文盲，并在所有各级教育缩小性别差距，从而有助于增强妇女和女童的权能，并消除一切形式的歧视和暴力侵害妇女和女童的行为；

(n) 采取各种适当措施，特别是在教育领域，从教育系统的初始级别开始，以改变各个年龄层男女的社会和文化行为模式，从而推动发展相互尊重的关系，消除基于性别的尊卑思想或基于男女角色定型观念的偏见、有害风俗和其他各种习俗，并通过各级学校、教育课程、教师、父母、宗教领袖、青年组织以及对性别平等和人权有敏感认识的教材等，在各级提高对暴力侵害妇女和女童行为的不可接受性的认识；

(o) 改善女童在校内、上学和放学途中的安全保障，包括建立一个安全、无暴力行为的环境，为此改进交通等基础设施，在所有相关场所提供单独、充分的卫生设施，改善照明、游乐场及环境安全，并且颁布国家政策，禁止、预防和对付暴力侵害儿童尤其是女童的行为，包括性骚扰和凌弱行为以及其他形式暴力，为此应采取诸如在学校和社区开展预防暴力活动以及规定和执行针对暴力侵害女童行为的处罚等措施；

(p) 为各级教育编制对性别问题有敏感认识的课程，在这方面，采取具体措施确保以非先入为主的正面方式展现妇女、男子、青年、女童和男童的形象；

(q) 促进及早为遭受暴力侵害或面临暴力风险的家庭和儿童采取预防措施，例如实施家长教育方案，以减少青少年期和成年后可能犯下暴力行为或再次遭受暴力侵害的风险；

(r) 确保制定适当立法、行政、社会和教育措施，以保护儿童免遭各种形式身心暴力、伤害或凌辱、受忽视或受疏忽、虐待或剥削，包括性虐待；

(s) 此外确保制定适当立法、行政、社会和教育措施，以杜绝童婚、早婚和逼婚现象以及残割女性生殖器做法，并且提供关于此类做法的害处的信息；

(t) 增强妇女权能，尤其是增强贫困妇女的权能，特别是为此加强她们的经济自立，确保她们充分参与社会和决策进程，包括为此制订社会和经济政策，保

障妇女能够充分和平等地获得各级优质教育和培训以及负担得起和适足的公共和社会服务，并且能够平等获得财政资源和就业及享有拥有和获取土地和其他财产的充分、平等权利，并采取其他适当措施，处理无家可归妇女人数不断增多和住房愈益不足的问题，以降低她们遭受暴力的可能性；

(u) 将一切形式暴力侵害妇女和女童行为视为可依法惩处的刑事罪，以便除其他外促进防范和杜绝此类罪行，此外确保所作的处罚与罪行的轻重以及国内立法中的制裁措施相符，而且能酌情对遭受暴力侵害的妇女和女童给予补救；

(v) 酌情采取有效措施，以防关于征得受害者同意的规定成为妨碍将暴力侵害妇女和女童的行为人绳之以法的因素，同时确保刑事司法程序对性别问题具有敏感度，并且确保采取适当的保障与措施，以保护面临暴力风险或遭受暴力侵害的妇女，例如对行为人实施限制令和驱逐令，提供作证援助以及为暴力行为受害人的康复和重新融入社会采取适当的综合措施；

(w) 鼓励消除所有阻碍妇女诉诸司法的障碍，确保所有妇女都能获得有效的法律协助，以便她们能够就法律诉讼和家庭法所涉问题等事宜作出知情决定，此外确保她们获得对其所受伤害的公正、有效补救，包括必要时制定国家法律；

(x) 确保所有利益攸关方，包括所有相关公职官员和民间社会之间在防止、调查、起诉和惩处一切形式暴力侵害妇女和女童行为方面进行有效的合作与协调；

(y) 确保根据《国际人口与发展会议行动纲领》、³² 《北京行动纲要》¹¹ 及其审查会议的成果文件，促进和保护所有妇女的人权以及她们的性与生殖健康和生殖权利，包括为此制订和执行政策和法律框架以及加强保健系统，以普及并提供高质量的全面性健康和生殖健康保健服务、商品、信息和教育，包括除其他外，安全和有效的现代避孕方法、紧急避孕、少女怀孕预防方案、熟练助产以及能降低产科瘘管病及怀孕和分娩方面其他并发症的产科急诊等产妇保健、国家法律允许的安全堕胎及生殖道感染、性传播感染、艾滋病毒和生殖系统癌症预防与治疗，此外确认人权包括有权控制并自由、负责任地决定与妇女性生活有关的事项，包括性健康和生殖健康，而不受胁迫、歧视和暴力；

(z) 防止、打击和消除贩运妇女和女孩行为，为此将一切形式的贩运人口定为刑事罪，提高公众对贩运人口、特别是妇女和女童问题的认识，包括使妇女和女童容易遭受贩运的因素，并消除助长一切形式的剥削和强迫劳动的需求；

(aa) 在所有各级建立全面、协调、跨学科、可获得而且可持续的多部门服务、方案和对策，以提供直接保护和支持，而且农村地区也可以提供和获取这些保护

³² 《国际人口与发展会议的报告，1994年9月5日至13日，开罗》(联合国出版物，出售品编号：C.95.XIII.18)，第一章，决议1，附件。

和支持，从而使所有面临暴力风险或遭受暴力侵害的妇女及其子女都能获得庇护、法律、保健、心理、咨询和其他服务，并且在尚不能建立综合中心的地方推动机构间协作和协调；

(bb) 鼓励设立、加强或支持为面临暴力风险或遭受暴力侵害的妇女提供信息、心理咨询、支助和转介服务的全国热线和地方热线；

(cc) 确保监狱系统和假释部门为犯罪者制订适当的改造计划，作为避免再度犯罪的预防手段，以此配合综合应对暴力侵害妇女行为，把妇女和女童的安全摆在最优先位置；

(dd) 采用生命周期方法，以努力消除歧视及暴力侵害妇女和女童行为，并确保老年妇女的特殊问题得到更多关注和重视；

21. 敦促国际社会，包括联合国系统，酌情也包括区域和次区域组织，支持各国努力推动增强妇女和女童权能和性别平等，以加强各国为消除暴力侵害妇女和女童行为而作的努力，包括应要求协助制定和执行消除暴力侵害妇女和女童行为的国家行动计划，为此除其他外应当在考虑到国家优先事项的情况下提供官方发展援助和其他适当援助，例如为交流有关准则、方式方法和最佳做法提供便利；

22. 强调指出各特设国际刑事法庭和国际刑事法院通过确保追究暴力侵害妇女行为责任人责任并予以惩处，为消除有罪不罚现象做出了贡献，敦促各国优先考虑批准或加入已于 2002 年 7 月 1 日生效的《国际刑事法院罗马规约》；

23. 吁请联合国支持采取行动消除暴力侵害妇女行为信托基金机构间方案咨询委员会与机构间妇女和性别平等网络协商，继续为信托基金 2010-2015 年战略的执行提供指导，进一步提高该基金作为全系统防止一切形式暴力侵害妇女和女童行为及采取相关补救行动的供资机制的效力，并除其他外适当考虑到对信托基金所作外部评价的结论和建议；

24. 强调指出应在联合国系统内为联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)以及负责促进性别平等和妇女权利、增强妇女权能与妇女和女童人权的其他机构、专门机构、基金和方案以及为联合国全系统防止和消除暴力侵害妇女和女童行为的各项努力划拨适足资源，并吁请联合国系统提供必要的支助和资源；

25. 又强调指出秘书长关于暴力侵害妇女行为问题数据库的重要性，表示赞赏所有向该数据库提供信息，尤其说明本国为消除暴力侵害妇女行为及向此类暴力行为受害人提供支持而订立的政策与法律框架的国家，强烈鼓励所有国家定期向数据库提供最新资料，此外吁请联合国系统所有相关实体继续应请求帮助各国汇编和经常更新有关信息，并加强包括民间社会在内所有相关利益攸关方对该数据库的了解；

26. 肯定秘书处经济和社会事务部统计司应统计委员会要求为制定准则以支持会员国编制暴力侵害妇女和女童行为统计数据而做的工作；

27. 吁请联合国所有机构、实体、基金和方案及专门机构并邀请布雷顿森林机构在各级加紧努力，消除一切形式暴力侵害妇女和女童行为，并更好地协调工作，以进一步有效支持各国努力消除一切形式暴力侵害妇女行为；

28. 请暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员向大会第七十届和第七十一届会议提交年度报告；

29. 请秘书长向大会第七十一届会议提交一份报告，其中应载列：

(a) 联合国各机构、基金和方案及专门机构提供的关于大会第 67/144 号决议和本决议后续执行活动的资料，包括其协助各国努力消除一切形式暴力侵害妇女行为的资料；

(b) 各国提供的关于本决议后续执行活动的资料；

30. 又请秘书长向妇女地位委员会第五十九届和六十届会议提出口头报告，介绍联合国各机构、基金和方案及专门机构提供的关于其近期后续执行大会第 65/187 和 67/144 号决议及本决议的活动，包括在提高联合国支持采取行动消除暴力侵害妇女行为信托基金作为联合国全系统机制的效力方面取得的进展以及秘书长发起的制止暴力侵害妇女行为运动取得的进展，并敦促联合国各机构、实体、基金和方案及专门机构从速为此报告提供资料；

31. 决定在大会第七十一届会议题为“提高妇女地位”的项目下继续审议这个问题。